

29-06-2004

19 € 38040



AS Förmann NT 2003.a. majandusaasta aruanne

Põhitegevusala	saematerjali tootmine rahvusvaheline transport
Juriidiline aadress	Vastseliina 65201 Võru maakond Eesti
Äriregistri nr.	10086633
Telefon	78 51 200
Fax	78 51 262
E-post	formann@estpak.ee
Tegevjuht	Henni Nassar
Audiitor	Elvi Kamberg
Aruandeaasta algus	01.01.2003
Aruandeaasta lõpp	31.12.2003
Majandusaasta aruandele lisatud dokumendid	• audiitori järeldusotsus • kasumi jaotamise ettepanek • üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

29-06-2004

.....

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Raamatupidamise aastaaruande põhiaruanded	
Bilanss	5, 6
Kasumiaruanne(skeem 2)	7
Rahavoogude aruanne	8, 9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted ja hinnangud	11
Lisa 2 Aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	11
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 4 Maksud	12
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	13
Lisa 7 Pikaajalised võlad	14
Lisa 8 Müügitulu	14
Lisa 9 Muud äritulud	15
Audiitori järeldusotsus	16
Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek	17
Aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri	18
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003.aasta majandusaasta aruandele	19

29-06-2004

Tegevusaruanne

AS Förmann NT asutati 1992.a. Firma põhitegevusalaks oli ja on saematerjali tootmine ja selle realiseerimine Eesti Vabariigis ja Euroopa Liidu liikmesriikides. Lisaharuna on rahvusvaheline autovedu.

➤ KÄIVE

2003.a. netokäive oli 42,83 milj. krooni, mis on 2% rohkem kui 2002.aastal, sealjuures eksportkäive saematerjali müügi osas 1,1 milj. ehk 2,6%.

Rahvusvaheline autovedu moodustas 5,2 milj. ehk 12,3% netokäibest.

2004.a. planeeritakse käibe kasvu ca 3% ja seda peamiselt omatoodangu osas.

2004.a. eeldatav uus suund on kasesaematerjali tootmine, millega on alustatud novembris 2003.a. Kavas on ka intensiivsemalt käivitada hõõveldatud saematerjali tootmine.

➤ INVESTEERINGUD

Aruandeaastal soetati materiaalsel põhivara 2,4 milj. krooni eest, millest 1,4 milj. krooni moodustas uue rahvusvahelise kaubaauto soetamine, 0,4 milj. krooni metsaveohaagise soetamine, 0,4 milj. krooni uue kaubaauto soetamine ja 0,2 milj. krooni muud seadmed.

2004.a. on planeeritud investeeringud uutesse seadmetesse ja kontorihoone soetusse 5,0 milj. krooni.

➤ TÖÖTAJAD

2003.a. töötas ettevõttes keskmiselt 68 põhikohaga töötajat ning kogu palgakogu oli 5,65 milj. krooni, sellest töötasu 4,25 milj. krooni.

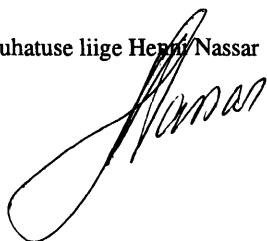
Ettevõtte juhatus on üheliikmeline ning juhatuse ainuliige on ka ettevõtte tegevjuht.

Nõukogu koosneb kolmest liikmest.

Juhatajale ja nõukogu liikmetele eritasu ei makstud.

AS Förmann NT juhtkond usub, et järjestikku tiheneva konkurentsi tingimustes on vaja suuremat tähelepanu pöörata kulude rangele kontrollile ja heale reageeringule turu kiiretele muutustele.

Juhtkonna hinnangul on AS Förmann NT jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



29-06-2004

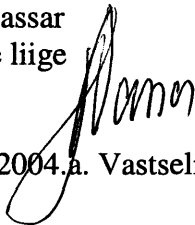
Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

AS Förmann NT juhatus deklareerib oma vastutust 2003.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS Förmann NT finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- 3) AS Förmann NT on jätkuvalt tegutsev ettevõte.

Henni Nassar
Juhatuseliige



14. mai 2004.a. Vastseliinas

29-06-2004

AS Förmann NT raamatupidamisbilanss

seisuga 31.detsember 2003.a.

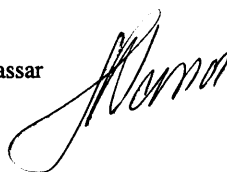
Ettevõtte registri nr. 38017693

Äriregistri kood 10086633

	31.12.03	31.12.02	Lisa nr.
AKTIVA (varad)			
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	4494142	2737110	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	5174917	4167957	3
Ebatõenäoliselt laekuvad arved (miinus)	-259118	0	3
Nõuded ostjate vastu kokku	4915799	4167957	3
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded	900000	0	
Mitmesugused nõuded kokku	900000	0	
Viitlaekumised (aruandeperioodil laekumata tulud)			
Intressid	8728	7495	
Viitlaekumised kokku	8728	7495	
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasi- nõuded	1552	64834	4
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	49029	48242	
Ettemaksed kokku	50581	113076	
Varud			
Tooraine ja materjal	1737576	2292585	5
Valmistoodang	1502057	1293532	5
Müügiks ostetud kaup	0	992210	
Varud kokku	3239633	4578327	5
Käibevara kokku	13608883	11603965	
Põhivara			
Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised (soetusmaksumus)	5787187	5394453	6
Masinad ja seadmed (soetus- maksumuses)	17480025	15577735	6
Muu materiaalne põhivara (soetus- maksumuses)	149600	149600	6
Põhivara akumulieeritud kulum (miinus)	-11688322	-8923570	6
Lõpetamata põhivara ja ettemaksed kasumi jaotamise, ettepanek materiaalse põhivara eest	206848	350190	6
Põhivara kokku	11935338	12548408	
AKTIVA (varad) KOKKU	25544221	24152373	

PASSIVA (kohustused ja omakapital)				
Lühiajalised kohustused				29-06-2004
	Võlakohustused kokku			
	Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest	0	309	
	Võlad tarnijatele	873960	359174	4
	Maksuvõlad	730952	412824	
	Viitvõlad			
	Võlad töövõtjatele	522519	453775	
	Dividendivõlad	0	992500	
	Viitvõlad kokku	522519	1446275	
Lühiajalised kohustused kokku		2127431	2218582	
Pikaajalised kohustused				
	Muud pikaajalised võlad			7
	Muud pikaajalised võlad	579000	1308742	
	Muud pikaajalised võlad kokku	579000	1308742	
Pikaajalised kohustused kokku		579000	1308742	
KOHUSTUSED KOKKU		2706431	3527324	
Omakapital				
	Aktsiakapital	2244000	2244000	
	Reservid			
	Kohustuslik reservkapital	281000	281000	
	Reservid kokku	281000	281000	
	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	15361498	13228426	
	Aruandeaasta kasum	4951292	4871623	
	Omakapital kokku	22837790	20625049	
OMAKAPITAL KOKKU		22837790	20625049	
PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU		25544221	24152373	

AS Förmann NT juhatuse liige Henni Nassar



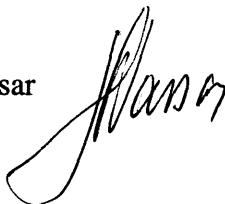
Kasumiaruanne
Skeem 2 (tuhandetes kroonides)

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

29-06-2004

	2003.a.	2002.a.	Lisa nr.
Müügitulu	42827592	41956365	8
Müüdud toodangu (kaupade teenuste) kulu	34844981	33889118	
Brutokasum	7982611	8067247	
Turustuskulud	2093891	2236790	
Üldhalduskulud	1572767	1374881	
Muud äritulud	974572	457787	9
Muud ärikulud	296647	120973	
Ärikasum	4993878	4792390	
Finantstulud ja kulud	29579	105386	
Intressitulud	43747	106607	
Intressikulud	0	1221	
Kahjum valuutakursi muutustest	14168	0	
Kasum enne maksustamist	5023457	4897776	
Tulumaks	72165	26153	
Aruandeaasta puhaskasum	4951292	4871623	

AS Förmann NT juhatuse liige Henni Nassar



29-06-2004

Rahavoogude aruanne (kaudne meetod)

(tuhandetes kroonides)

	2003.a.	2002.a.	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Puhaskasum	4951292	4871623	
Materiaalse põhivara amortisatsioon	2956953	3008102	6
Materiaalse põhivara müügikasum	-198500	-366016	9
Tulumaks	72165		
Äritegevusega seotud käibevara (v.a. raha ja raha ekvivalendid) muutus	652114	-1208955	
Äritegevusega seotud lühiajaliste kohustuste muutus	-893058	267339	
Kokku rahavood äritegevusest	7540966	6572094	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekumine materiaalse põhivara müügist	218128	397281	6
Väljaantud laenude laekumised	0	8300	
Materiaalse põhivara ostmise	-2363511	-4138981	6
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-2145383	-3733400	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Laenude väljaandmine	900000	0	
Dividendi väljamaksmine	2738551	2052703	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-3638551	-2052703	
Raha ja pangakontode kogumuutus	1757032	785991	
Raha ja pangakontod 01.01.03	2737110	1951119	
Raha ja pangakontod 31.12.03	4494142	2737110	

AS Förmann NT juhatuse liige Henni Nassar

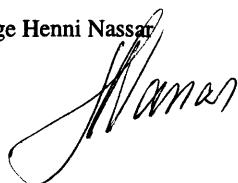
29-06-2004

Äritegevusega seotud käibevara muutus

	2003.a.	2002.a.	2001.a.
Käibevarad kokku	13608883	11603965	9617319
Raha ja pangakonto(-)	4494142	2737110	1951119
Käibevara (v.a. raha ja pangakonto)	9114741	8866855	7666200
Äritegevusega mitteseotud nõuded kokku	900000	0	8300
s.h. muud lühiajalised nõuded	900000	0	8300
Äritegevusega seotud käibevara (v.a. raha ja pangakontod)	8214741	8866855	7657900
Muutus	652114	-120895	

Äritegevusega seotud lühiajaliste kohustuste muutus

Bilansikirjed	31.12.2003.a.	31.12.2002.a.	01.01.2002.a.
Lühiajalised kohustused kokku	2127431	2218582	958743
Äritegevusega mitteseotud lühiajalised kohustused kokku (-)	1885405	1083498	90998
Pikaajaliste liisingu kohustuste tagasimaksed			
dividendi väljamaksed		992500	0
dividendi tulumaks	72165	0	0
kohustuste muutus	729742		
	1083498	90998	
Äritegevusega seotud lühiajalised kohustused	242026	1135084	867745
Muutus	-893058	267339	



29-06-2004

Omakapitali muutuste aruanne

Omakapital aktsiaseltsis

Aktsiaseltsi esialgne aktsiakapital oli 1993.aastal 4000.- krooni ja see koosnes 4 –st 1000 kroonisest aktsiast.

1993.a. tasuti 8 aktsia emiteerimisel rahalise sissemaksena aktsia nimiväärtuses 1000.- krooni.

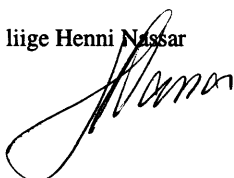
1995.a. suurendati aktsiakapitali fondiemissiooni läbiviimise teel 549 000.- krooni võrra, emiteeriti 549 aktsiat.

1998.a. suurendati aktsiakapitali fondiemissiooni läbiviimise teel 168 300.- krooni võrra, emiteeriti 1683 aktsiat.

1. jaanuar 2003.a. seisuga on aktsiate arv 2244, nominaalväärtusega 1000.- krooni.

2003.a. aktsiakapitalis muudatusi tehtud ei ole.

Omakapitali muutuste aruanne	2003	2002
Aktsiakapital		
Aktsiakapital aasta alguses	2244000	2244000
Aktsiakapital aasta lõpus	2244000	2244000
Kohustuslik reservkapital		
Kohustuslik reservkapital aasta alguses	281000	281000
Kohustuslik reservkapital aasta lõpus	281000	281000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		
Aasta alguses	18100049	16273628
Dividendideks (koos tulumaksuga)	2738551	3045202
Aasta lõpus	15361498	13228426
Aruandeaasta kasum	4951292	4871623
Omakapital aasta lõpus kokku	22837790	20625049



29-06-2004

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1. Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

AS Förmann NT juhatus on äriseadustiku § 331 lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis koosneb bilansist, kasumiaruandest ja aastaaruande lisadest.

Aastaaruande koostamisel on järgitud Eesti Vabariigis kehtivat raamatupidamise seadust ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastub juhatuse hinnangul õigesti ja õiglaselt.

AS Förmann NT kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi 2.

Raamatupidamise aruanne on koostatud kroonides. Aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad sündmused ning asjaolud, mis ilmnesid aruande koostamisperioodil (01.01.2004.a. – 10.05.2004.a.)

Juhatus hinnangul on Förmann NT jätkuvalt tegutsev äriühing.

Lisa 2. Aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

AS Förmann NT juhatus on raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutanud alljärgnevat arvestusmeetodeid ja hindamiseluseid;

➤ KASUTUS- JA KAPITALIRENT

2003.a. kasutus- ja kapitalirenti ettevõttes ei esinenud.

➤ KOHUSTUSED

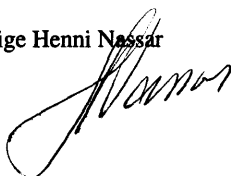
Kohustused, mille maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis kajastatud pikaajalise kohustusena.

➤ TULUD

Müügitulu on kajastatud tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel, intressitulu on kajastatud tekkepõhiselt.

➤ KULUD

Kulud on kajastatud tekkepõhise arvestusprintsiibi alusel.



29-06-2004

Lisa 3. Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest, sealjuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Lootusetud nõuded on näidatud ebatõenäoliselt laekumata nõuetena summas 259 118.- krooni.

Lisa 4. Maksuvõlad

Maksuliigid	Jääk 31.12.2003.a.		Jääk 31.12.2002.a.
	Maksuvõlad seisuga 31.12.2003.a.	Sealhulgas maksu- viivised (intressid)	Maksuvõlad seisuga 31.12.2002.a.
Käibemaks	370368		119144
Sotsiaalmaks	220316		137036
Üksikisiku tulumaks	128096		120719
Töötuskindlustusmaks	10011		9077
Kogumispension	2161		642
Dividendi tulumaks	0		26153
Erisoodustuste tulumaks	0		53
Kokku	730952		412824

Ettevõtte tulumaksu ettemaks 1552.- krooni. Maksuvõlad ühtivad maksuameti andmetega.

Lisa 5. Varud

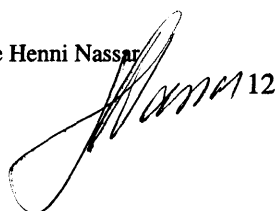
Varude hindamise aluseks oli füüsiline inventuur ning varude arvestamisel kasutatakse FIFO/ kaalutud keskmise soetushinna meetodit. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastavatest maksudest ja soetamisega seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus, tootmisomahind või neto realiseerimismaksumus.

Valmistoodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest kuludest, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Tooraine ja materjali hulgas on raielangid (kasvav mets) maksumusega 755 119.- krooni.

AS Förmann NT juhatuse liige Henni Nassar

12

29-06-2004

Lisa 6. Materiaalne põhivara

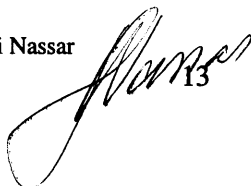
	Maa	Hooned	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Ette- maksed	Kokku
Soetus- maksumus 31.12.2002.a.	396461	4997992	15577735	149600	350190	21471978
Soetamine		392734	2114119	0	206848 -350190	2363511
Müük			136828			-136828
Mahakandmine			75000			-75000
Soetus- maksumus 31.12.2003.a.	396461	5390726	17480025	149600	206848	23623660
Akumuleeritud kulum 31.12.2002.a	0	-1223869	-7621697	-78004		-8923570
Arvestatud kulum 2003	0	-525982	-2405367	-25604		-2956953
Müüdud ja mahakantud põhivara	0	0	192200	0	0	192200
Akumuleeritud kulum 31.12.2003.a.	0	-1749851	-9834863	-103608		-11688322
Jääkmaksumus 31.12.2002.a.	396461	3774123	7956038	71596	350190	12548408
Jääkmaksumus 31.12.2003.a.	396461	3640875	7645162	45992	206848	11935338

Materiaalne põhivara on vara, mille kasutamisiga on pikem kui üks aasta ja mille soetusmaksumus ületab 10 000.- krooni. Väheolulise maksumusega objektid ning esemed soetusmaksumusega alla 10 000.- krooni on kantud aruandeaasta kuludesse. Hooned amortiseeritakse lineaarsel meetodil ning amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhigruppidele järgmised:

- ehitused ja rajatised 5 - 15 %
- masinad ja seadmed 10 - 25 %
- muu inventar 10 - 20 %

AS Förmann NT juhatuse liige Henni Nassar



29-06-2004

Lisa 7. Pikaajalised võlad

Laenu andja	Saldo 31.12.2003.a.	Tasumise tähtaeg
Palmela LDT	579 000	01.01.2005.a.
Kokku	579000	

Laen saadud intressivabalt.

Lisa 8. Müügitulu

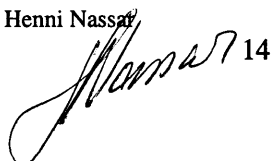
AS Förmann NT müügitulu jaguneb tegevusalade lõikes alljärgnevalt:

	2003. aasta	2002. aasta
1. Toode	37395258	36534845
a) saematerjal	33546513	31603523
b) saepuru ja hake	3827945	4849851
c) ümarpalk	20800	81471
2. Muud tooted	16157	26828
3. Teenused	5416177	5394692
a) transportteenus	5416177	5394692
Käive kokku	42827592	41956365

Müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes alljärgnevalt:

	2003. aasta	2002. aasta
1. Eesti	40129258	40175208
2. Inglismaa	1101905	800386
3. Prantsusmaa	953506	0
4. Taani	538013	812961
5. Saksamaa	104910	167810
Käive kokku	42827592	41956365

AS Förmann NT juhatuse liige Henni Nassat

 14

29-06-2004

Lisa 9. Muud äritulud

	2003. aasta	2002. aasta
Tulu põhivara müügist	198500	397281
Kasum valuutakursi muutustest	46040	17776
Muud äritulud	730032	42730
Kokku muud äritulud	974572	457787

AS Förmann NT juhatuse liige Henni Nassar



29-06-2004

.....

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS AS FÖRMANN NT
AKTSIONÄRIDE ÜLDKOOSOLEKULE

Olen kontrollinud AS FÖRMANN NT 31.12.2003. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Minu ülesandeks oli anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuseeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldab piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ega ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Samuti hõlmab audit raamatupidamise aasta-aruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete kriitilist analüüsi.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab aktsiaseltsi 2003.aasta finantstulemuseks kasumit 4951292 EEK ja bilansi mahuks seisuga 31.12.2003 25544221 EEK, kajastab õigesti ja õiglaselt AS FÖRMANN NT 2003. majandusaasta tulemit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2003.

Võrus, 17.mai 2004.a.

Elvi Kamberg
Vannutatud audiitor
Litsents Nr. 52



29-06-2004

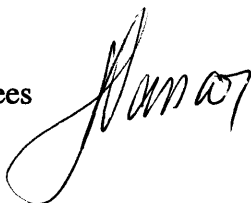
Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

AS Förmann NT vaba omakapital on 31.detsembril 2003.a. järgmine
(kroonides)

Eelmiste aastate jaotamata kasum	15361498	EEK
Kasum aruandeaasta majandustegevusest	4951292	EEK
Kokku jaotamata kasum	20312790	EEK

AS Förmann NT juhatus teeb ettepaneku vaba omakapital summas 22837790.- krooni
jätta jaotamata.

Juhatuse esimees
Henni Nassar



AS FÖRMANN NT (registrikood 10086633) aktsiate omamise nimekiri seisuga 10.mai 2003.a.

Aksionäri nimi	Aadress	Isikukood	Aktsia					Väljaantud aktsiatähed	
			Liik	Nimiväärtus	Jrk.nr.	Omandamise aeg	Aktsiate arv	Aktsiatähe number	Väljaandmise aeg
Henni Nassar	Võru l. Koreli 55	36010256527	liht	1000	2	28.05.1993.a.	4		
Henni Nassar	Võru l. Koreli 55	36010256527	liht	1000	5	02.02.1995.a.	192		
Henni Nassar	Võru l. Koreli 55	36010256527	liht	1000	6	20.12.1997.a.	365		
Henni Nassar	Võru l. Koreli 55	36010256527	liht	1000	7	28.09.1998.a.	1683		

AS FÖRMANN NT juhatuse liige

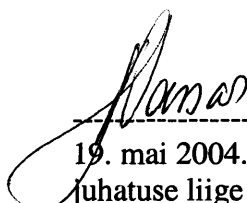


Henni Nassar

29-06-2004

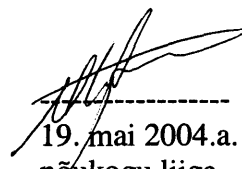
**Juhatuse ja nõukogu allkirjad
2003.a. majandusaasta aruandele**

AS Förmann NT 2003.a. majandusaasta aruande, mille on kinnitanud
aktsionäride üldkoosolek
"18" mai 2004. aasta otsusega,
allkirjastamine "19" mai 2004:


19. mai 2004.a.
juhatuse liige
Henni Nassar


19. mai 2004.a.
nõukogu esimees
Riho Tarros


19. mai 2004.a.
nõukogu liige
Hele Nassar


19. mai 2004.a.
nõukogu liige
Ülo Kuljus